

Tên Cơ Quan: \_\_\_\_\_  
Agency Name



## CLARITY HMIS: MẪU ĐƠN THU THẬP THÔNG TIN của CHƯƠNG TRÌNH CoC – SCC HUD

HMIS – SCC HUD- CoC PROGRAM INTAKE FORM – VIETNAMESE

Viết chữ in và tô các vòng tròn thích hợp.  
Vui lòng điền vào một mẫu đơn riêng cho mỗi thành viên trong gia đình.

**NGÀY GIA NHẬP CHƯƠNG TRÌNH** [Tất Cả Khách Hàng]

|  |  |   |  |  |   |  |  |  |  |
|--|--|---|--|--|---|--|--|--|--|
|  |  | - |  |  | - |  |  |  |  |
|--|--|---|--|--|---|--|--|--|--|

Tháng

Ngày

Năm

**SỐ AN SINH XÃ HỘI** [Tất Cả Khách Hàng]

|  |  |  |   |  |  |   |  |  |  |  |
|--|--|--|---|--|--|---|--|--|--|--|
|  |  |  | - |  |  | - |  |  |  |  |
|--|--|--|---|--|--|---|--|--|--|--|

### TÌNH TRẠNG AN SINH XÃ HỘI

|                       |                         |                       |                            |
|-----------------------|-------------------------|-----------------------|----------------------------|
| <input type="radio"/> | Đã báo cáo toàn bộ SSN  | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết      |
|                       |                         | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời |
| <input type="radio"/> | Đã báo cáo một phần SSN | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu      |

### TÊN HIỆN TẠI

 [Tất Cả Khách Hàng]

Không  
Áp Dụng

|         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                       |                       |
|---------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-----------------------|-----------------------|
| Họ      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <input type="radio"/> |                       |
| Tên     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                       |                       |
| Chữ lót |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                       | <input type="radio"/> |
| Suffix  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                       | <input type="radio"/> |

### TÌNH TRẠNG TÊN HIỆN TẠI

|                       |                                                |                       |                            |
|-----------------------|------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------|
| <input type="radio"/> | Đã báo cáo họ tên đầy đủ                       | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết      |
| <input type="radio"/> | Đã báo cáo một phần tên, tên đường, hoặc mã số | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời |
|                       |                                                | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu      |

**NGÀY SINH** [Tất Cả Khách Hàng]

|  |  |   |  |  |   |  |  |  |  |       |
|--|--|---|--|--|---|--|--|--|--|-------|
|  |  | - |  |  | - |  |  |  |  | Tuổi: |
|--|--|---|--|--|---|--|--|--|--|-------|

Tháng

Ngày

Năm

### TÌNH TRẠNG NGÀY SINH

|                       |                                                |                       |                            |
|-----------------------|------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------|
| <input type="radio"/> | Đã báo cáo ngày sinh đầy đủ                    | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết      |
| <input type="radio"/> | Đã báo cáo ngày sinh một phần hoặc phỏng chừng | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời |
|                       |                                                | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu      |

**GIỚI TÍNH** [Tất Cả Khách Hàng]

|                       |                                           |                       |                            |
|-----------------------|-------------------------------------------|-----------------------|----------------------------|
| <input type="radio"/> | Nữ                                        | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết      |
| <input type="radio"/> | Nam                                       | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời |
| <input type="radio"/> | Nam chuyển giới thành nữ                  | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu      |
| <input type="radio"/> | Nữ chuyển giới thành nam                  |                       |                            |
| <input type="radio"/> | Không xác định là nam, nữ hay chuyển giới |                       |                            |

**CHUNG TỘC** (Chọn tất cả các trường hợp phù hợp) [Tất Cả Khách Hàng]

|                       |                                                  |                       |                            |
|-----------------------|--------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------|
| <input type="radio"/> | Người Mỹ Da Đỏ hoặc Thổ Dân Alaska               | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết      |
| <input type="radio"/> | Người Châu Á                                     | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời |
| <input type="radio"/> | Người Da Đen/Người Mỹ Gốc Phi Châu               | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu      |
| <input type="radio"/> | Người Hawaii Bản Xứ hoặc Các Đảo Thái Bình Dương |                       |                            |
| <input type="radio"/> | Người Da Trắng/Caucasian                         |                       |                            |

**DÂN TỘC** [Tất Cả Khách Hàng]

|                       |                                             |                       |                            |
|-----------------------|---------------------------------------------|-----------------------|----------------------------|
| <input type="radio"/> | Không phải Tây Ban Nha/ Không phải Mỹ Latin | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết      |
|                       |                                             | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời |
| <input type="radio"/> | Tây Ban Nha/Mỹ Latin                        | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu      |
|                       |                                             | <input type="radio"/> | Dân tộc khác               |

**TÌNH TRẠNG CỰU CHIẾN BINH** [Tất Cả Người Lớn]

|                       |       |                       |                            |
|-----------------------|-------|-----------------------|----------------------------|
| <input type="radio"/> | Không | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết      |
| <input type="radio"/> | Có    | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời |
|                       |       | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu      |

**NẾU TRẢ LỜI "CÓ" VỚI TÌNH TRẠNG CỰU CHIẾN BINH**

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| <b>Năm gia nhập quân đội (năm)</b> |  |
| <b>Năm ra khỏi quân đội (năm)</b>  |  |
|                                    |  |

**Chiến Trường: Thế Chiến II**

|                       |       |                       |                            |
|-----------------------|-------|-----------------------|----------------------------|
| <input type="radio"/> | Không | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết      |
| <input type="radio"/> | Có    | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời |
|                       |       | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu      |

**Chiến Trường: Chiến Tranh Triều Tiên**

|                       |       |                       |                            |
|-----------------------|-------|-----------------------|----------------------------|
| <input type="radio"/> | Không | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết      |
| <input type="radio"/> | Có    | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời |
|                       |       | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu      |

**Chiến Trường: Chiến Tranh Việt Nam**

|                       |       |                       |                            |
|-----------------------|-------|-----------------------|----------------------------|
| <input type="radio"/> | Không | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết      |
| <input type="radio"/> | Có    | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời |
|                       |       | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu      |

|                                                                                                                                     |                                    |                       |                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------|----------------------------|
| <b>Chiến Trường: Chiến Tranh Vùng Vịnh (Desert Storm)</b>                                                                           |                                    |                       |                            |
| <input type="radio"/>                                                                                                               | Không                              | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết      |
| <input type="radio"/>                                                                                                               | Có                                 | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời |
|                                                                                                                                     |                                    | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu      |
| <b>Chiến Trường: Afghanistan (Operation Enduring Freedom)</b>                                                                       |                                    |                       |                            |
| <input type="radio"/>                                                                                                               | Không                              | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết      |
| <input type="radio"/>                                                                                                               | Có                                 | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời |
|                                                                                                                                     |                                    | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu      |
| <b>Chiến Trường: Iraq (Operation Iraqi Freedom)</b>                                                                                 |                                    |                       |                            |
| <input type="radio"/>                                                                                                               | Không                              | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết      |
| <input type="radio"/>                                                                                                               | Có                                 | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời |
|                                                                                                                                     |                                    | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu      |
| <b>Chiến Trường: Iraq (Operation New Dawn)</b>                                                                                      |                                    |                       |                            |
| <input type="radio"/>                                                                                                               | Không                              | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết      |
| <input type="radio"/>                                                                                                               | Có                                 | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời |
|                                                                                                                                     |                                    | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu      |
| <b>Chiến Trường: Các cuộc hành quân gìn giữ hòa bình hoặc can thiệp quân sự khác (như Lebanon, Panama, Somalia, Bosnia, Kosovo)</b> |                                    |                       |                            |
| <input type="radio"/>                                                                                                               | Không                              | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết      |
| <input type="radio"/>                                                                                                               | Có                                 | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời |
|                                                                                                                                     |                                    | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu      |
| <b>Binh Chủng</b>                                                                                                                   |                                    |                       |                            |
| <input type="radio"/>                                                                                                               | Lục Quân                           | <input type="radio"/> | Tuần Duyên                 |
| <input type="radio"/>                                                                                                               | Không Quân                         | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết      |
| <input type="radio"/>                                                                                                               | Hải Quân                           | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời |
| <input type="radio"/>                                                                                                               | Thủy Quân Lục Chiến                | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu      |
| <b>Tình Trạng Giải Ngũ</b>                                                                                                          |                                    |                       |                            |
| <input type="radio"/>                                                                                                               | Trong danh dự                      | <input type="radio"/> | Vi phạm kỷ luật            |
| <input type="radio"/>                                                                                                               | Trong điều kiện danh dự tổng quát  | <input type="radio"/> | Không mô tả đặc điểm       |
| <input type="radio"/>                                                                                                               | Không phải điều kiện danh dự (OTH) | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết      |
|                                                                                                                                     |                                    | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời |
| <input type="radio"/>                                                                                                               | Hạnh kiểm xấu                      | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu      |

**QUAN HỆ VỚI CHỦ GIA ĐÌNH** *[Tất Cả Thân Nhân Trong Gia Đình của Khách Hàng]*

|                       |                                               |                       |                                         |
|-----------------------|-----------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------|
| <input type="radio"/> | Bản thân                                      | <input type="radio"/> | Chủ Gia Đình – quan hệ khác             |
| <input type="radio"/> | Con của chủ gia đình                          |                       |                                         |
| <input type="radio"/> | Người phối ngẫu hoặc bạn đời của chủ gia đình | <input type="radio"/> | Quan hệ khác: không có quan hệ gia đình |

**TÌNH TRẠNG NHÀ Ở LÚC GIA NHẬP CHƯƠNG TRÌNH** *[Chủ Gia Đình và những Người Lớn]*

|                                                        |                                              |                                                  |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> Vô gia cư                        | <input type="radio"/> Trốn bạo hành gia đình | <input type="radio"/> Khách hàng không biết      |
| <input type="radio"/> Có nguy cơ sắp mất nhà           | <input type="radio"/> Có nguy cơ vô gia cư   | <input type="radio"/> Khách hàng từ chối trả lời |
| <input type="radio"/> Vô gia cư theo quy chế liên bang | <input type="radio"/> Có nhà ở ổn định       | <input type="radio"/> Chưa thu thập dữ liệu      |

**MÃ SỐ ZIP CỦA ĐỊA CHỈ THƯỜNG TRÚ CUỐI CÙNG** *[Tất Cả Khách Hàng]*

|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|

**ĐÃ LIÊN HỆ KHÁCH HÀNG** *[LIÊN HỆ TRÊN ĐƯỜNG PHỐ VÀ NƠI TẠM TRÚ KHẨN CẤP]*

|                             |                          |
|-----------------------------|--------------------------|
| <input type="radio"/> Không | <input type="radio"/> Có |
|-----------------------------|--------------------------|

**NẾU TRẢ LỜI "CÓ" LIÊN HỆ KHÁCH HÀNG**

|              |                |
|--------------|----------------|
| Ngày liên hệ | ____/____/____ |
|--------------|----------------|

**NHÀ Ở DÀI HẠN** *[CHỈ ĐỐI VỚI CÁC CHƯƠNG TRÌNH RRH - Tất Cả Khách Hàng]*

|                             |                          |
|-----------------------------|--------------------------|
| <input type="radio"/> Không | <input type="radio"/> Có |
|-----------------------------|--------------------------|

**NẾU TRẢ LỜI "CÓ" NHÀ Ở DÀI HẠN**

|                    |                |
|--------------------|----------------|
| Ngày đến ở nhà này | ____/____/____ |
|--------------------|----------------|

**TÌNH TRẠNG CƯ TRÚ THEO LOẠI CHỖ Ở** *[Chủ Gia Đình và những Người Lớn]*

|                                                                                                              |                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> Nơi tạm trú khẩn cấp, bao gồm khách sạn được trả bằng phiếu tạm trú khẩn cấp (voucher) | <input type="radio"/> Khách hàng thuê, có trợ cấp VASH                                              |
| <input type="radio"/> Nhà tạm trú hoặc ở theo nhóm                                                           | <input type="radio"/> Khách hàng thuê, có trợ cấp GTD TIP                                           |
| <input type="radio"/> Bệnh viện hoặc cơ sở y tế nội trú không có bệnh tâm trí                                | <input type="radio"/> Khách hàng thuê, có trợ cấp nhà ở liên tục.                                   |
| <input type="radio"/> Khách sạn được trả tiền, không phải với phiếu trả tiền tạm trú khẩn cấp                | <input type="radio"/> Dự án cư trú hoặc tạm trú không có tiêu chuẩn vô gia cư                       |
| <input type="radio"/> Nhà giam, nhà tù, hoặc cơ sở giam vị thành niên                                        | <input type="radio"/> Nơi Trú Ẩn An Toàn (Safe Haven)                                               |
| <input type="radio"/> Cơ sở chăm sóc dài hạn hoặc nhà điều dưỡng                                             | <input type="radio"/> Trú ngụ hoặc sống trong phòng, chung cư hoặc nhà của thân nhân trong gia đình |
| <input type="radio"/> Khách hàng sở hữu, không có trợ cấp liên tục                                           | <input type="radio"/> Sống trong phòng, chung cư, hay nhà của bạn                                   |
| <input type="radio"/> Khách hàng sở hữu, có trợ cấp nhà ở liên tục                                           | <input type="radio"/> Cơ sở điều trị cai nghiện, trung tâm giải độc                                 |
| <input type="radio"/> Một nơi không thích hợp để trú ngụ                                                     | <input type="radio"/> Nhà Ở Tạm Thời                                                                |
| <input type="radio"/> Nhà ở dài hạn cho người trước đây vô gia cư (ví dụ dự án CoC, di sản HUD).             | <input type="radio"/> Nhà ở chuyển tiếp cho người vô gia cư (bao gồm thanh thiếu niên vô gia cư)    |
| <input type="radio"/> Bệnh viện hoặc cơ sở điều trị bệnh tâm trí                                             | <input type="radio"/> Khách hàng không biết                                                         |

|                       |                                                  |                       |                            |
|-----------------------|--------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------|
| <input type="radio"/> | <input type="radio"/>                            | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời |
| <input type="radio"/> | Khách hàng thuê, không có trợ cấp nhà ở liên tục | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu      |

**THỜI GIAN TẠM TRÚ TRƯỚC TÌNH TRẠNG CƯ TRÚ HIỆN NAY**

|                       |                                    |                       |                                     |                       |                            |
|-----------------------|------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------|-----------------------|----------------------------|
| <input type="radio"/> | 1 đêm trở xuống                    | <input type="radio"/> | 1 tháng trở lên, nhưng dưới 90 ngày | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết      |
| <input type="radio"/> | 2 đến 6 đêm                        | <input type="radio"/> | 90 ngày trở lên, nhưng dưới 1 năm   | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời |
| <input type="radio"/> | 1 tuần trở lên, nhưng dưới 1 tháng | <input type="radio"/> | 1 năm trở lên                       | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu      |

**THỜI GIAN TẠM TRÚ DƯỚI 7 ĐÊM [TH, PH]**

|                       |       |                       |    |
|-----------------------|-------|-----------------------|----|
| <input type="radio"/> | Không | <input type="radio"/> | Có |
|-----------------------|-------|-----------------------|----|

**THỜI GIAN TẠM TRÚ DƯỚI 90 NGÀY**

[Nếu loại tạm trú là Nhà Ở Tạm Thời-Cơ Sở/Tổ Chức, v.v.]

|                       |       |                       |    |
|-----------------------|-------|-----------------------|----|
| <input type="radio"/> | Không | <input type="radio"/> | Có |
|-----------------------|-------|-----------------------|----|

**VÀO ĐÊM TRƯỚC – QUÝ VỊ CÓ Ở - NGOÀI ĐƯỜNG, NƠI TẠM TRÚ KHẨN CẤP, NƠI TRÚ ẨN AN TOÀN. [Chủ Gia Đình và những Người Lớn]**

|                                                                                                         |                                     |                       |                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|----------------------------|
| <input type="radio"/>                                                                                   | Có                                  | <input type="radio"/> | Không                      |
| <b>Ngày Bắt Đầu Vô Gia Cư, khoảng chừng</b>                                                             |                                     | ____/____/____        |                            |
| <b>Số lần khách hàng đã ở ngoài đường, nơi tạm trú khẩn cấp hoặc trú ẩn an toàn, trong 3 năm qua</b>    |                                     |                       |                            |
| <input type="radio"/>                                                                                   | 1 Lần                               | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết      |
| <input type="radio"/>                                                                                   | 2 Lần                               | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời |
| <input type="radio"/>                                                                                   | 4 Lần Trở Lên                       | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu      |
| <b>Tổng Số Tháng vô gia cư, ở ngoài đường, nơi tạm trú khẩn cấp, nơi trú ẩn an toàn trong 3 năm qua</b> |                                     |                       |                            |
| <input type="radio"/>                                                                                   | 1 tháng (đây là tháng đầu tiên)     | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết      |
| <input type="radio"/>                                                                                   | 2-12 tháng (ghi rõ số tháng): _____ | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời |
| <input type="radio"/>                                                                                   | Trên 12 tháng                       | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu      |

**BỆNH TRẠNG GÂY MẤT NĂNG LỰC [Tất Cả Khách Hàng]**

|                       |       |                       |                            |
|-----------------------|-------|-----------------------|----------------------------|
| <input type="radio"/> | Không | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết      |
| <input type="radio"/> | Có    | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời |
|                       |       | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu      |

**MẤT NĂNG LỰC VỀ THỂ CHẤT** [Tất Cả Khách Hàng]

|                                                                                             |                       |                       |                            |                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------------|----------------------------|
| <input type="radio"/>                                                                       | Không                 | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết      |                            |
| <input type="radio"/>                                                                       | Có                    | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời |                            |
|                                                                                             |                       | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu      |                            |
| <b>NẾU "CÓ" MẤT NĂNG LỰC VỀ THỂ CHẤT– CHO BIẾT RÕ</b>                                       |                       |                       |                            |                            |
| Hiện đang nhận dịch vụ vì mất năng lực thể chất                                             | <input type="radio"/> | Không                 | <input type="radio"/>      | Khách hàng không biết      |
|                                                                                             | <input type="radio"/> | Có                    | <input type="radio"/>      | Khách hàng từ chối trả lời |
|                                                                                             |                       |                       | <input type="radio"/>      | Chưa thu thập dữ liệu      |
| Mất năng lực dài hạn                                                                        | <input type="radio"/> | Không                 | <input type="radio"/>      | Khách hàng không biết      |
|                                                                                             | <input type="radio"/> | Có                    | <input type="radio"/>      | Khách hàng từ chối trả lời |
|                                                                                             |                       |                       | <input type="radio"/>      | Chưa thu thập dữ liệu      |
| <b>Chứng từ trong hồ sơ về việc mất năng lực và mức độ nghiêm trọng của tình trạng này.</b> | <input type="radio"/> | Không                 | <input type="radio"/>      | Có                         |

**MẤT NĂNG LỰC VỀ SỰ PHÁT TRIỂN** [Tất Cả Khách Hàng]

|                                                                                             |                       |                       |                            |                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------------|----------------------------|
| <input type="radio"/>                                                                       | Không                 | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết      |                            |
| <input type="radio"/>                                                                       | Có                    | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời |                            |
|                                                                                             |                       | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu      |                            |
| <b>NẾU TRẢ LỜI "CÓ" MẤT NĂNG LỰC VỀ SỰ PHÁT TRIỂN – CHO BIẾT RÕ</b>                         |                       |                       |                            |                            |
| Hiện đang nhận dịch vụ vì mất năng lực về phát triển                                        | <input type="radio"/> | Không                 | <input type="radio"/>      | Khách hàng không biết      |
|                                                                                             | <input type="radio"/> | Có                    | <input type="radio"/>      | Khách hàng từ chối trả lời |
|                                                                                             |                       |                       | <input type="radio"/>      | Chưa thu thập dữ liệu      |
| Dự kiến mất khả năng sinh hoạt độc lập                                                      | <input type="radio"/> | Không                 | <input type="radio"/>      | Khách hàng không biết      |
|                                                                                             | <input type="radio"/> | Có                    | <input type="radio"/>      | Khách hàng từ chối trả lời |
|                                                                                             |                       |                       | <input type="radio"/>      | Chưa thu thập dữ liệu      |
| <b>Chứng từ trong hồ sơ về việc mất năng lực và mức độ nghiêm trọng của tình trạng này.</b> | <input type="radio"/> | Không                 | <input type="radio"/>      | Có                         |

**BỆNH MÃN TÍNH** [Tất Cả Khách Hàng]

|                                                                                             |                       |                       |                            |                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------------|----------------------------|
| <input type="radio"/>                                                                       | Không                 | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết      |                            |
| <input type="radio"/>                                                                       | Có                    | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời |                            |
|                                                                                             |                       | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu      |                            |
| <b>NẾU TRẢ LỜI "CÓ" BỆNH MÃN TÍNH – CHO BIẾT RÕ</b>                                         |                       |                       |                            |                            |
| Hiện đang nhận dịch vụ/điều trị bệnh trạng này                                              | <input type="radio"/> | Không                 | <input type="radio"/>      | Khách hàng không biết      |
|                                                                                             | <input type="radio"/> | Có                    | <input type="radio"/>      | Khách hàng từ chối trả lời |
|                                                                                             |                       |                       | <input type="radio"/>      | Chưa thu thập dữ liệu      |
| Bệnh mãn tính lâu dài                                                                       | <input type="radio"/> | Không                 | <input type="radio"/>      | Khách hàng không biết      |
|                                                                                             | <input type="radio"/> | Có                    | <input type="radio"/>      | Khách hàng từ chối trả lời |
|                                                                                             |                       |                       | <input type="radio"/>      | Chưa thu thập dữ liệu      |
| <b>Chứng từ trong hồ sơ về việc mất năng lực và mức độ nghiêm trọng của tình trạng này.</b> | <input type="radio"/> | Không                 | <input type="radio"/>      | Có                         |

**HIV-AIDS** [Tất cả khách hàng]

|                                                                                             |                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> Không                                                                 | <input type="radio"/> Khách hàng không biết                                                                              |
| <input type="radio"/> Có                                                                    | <input type="radio"/> Khách hàng từ chối trả lời<br><input type="radio"/> Chưa thu thập dữ liệu                          |
| <b>NẾU TRẢ LỜI "CÓ" HIV-AIDS – CHO BIẾT RÕ</b>                                              |                                                                                                                          |
| Hiện đang nhận dịch vụ/điều trị bệnh trạng này                                              | <input type="radio"/> Không <input type="radio"/> Khách hàng không biết                                                  |
|                                                                                             | <input type="radio"/> Có <input type="radio"/> Khách hàng từ chối trả lời<br><input type="radio"/> Chưa thu thập dữ liệu |
| Dự kiến mất khả năng sinh hoạt độc lập                                                      | <input type="radio"/> Không <input type="radio"/> Khách hàng không biết                                                  |
|                                                                                             | <input type="radio"/> Có <input type="radio"/> Khách hàng từ chối trả lời<br><input type="radio"/> Chưa thu thập dữ liệu |
| <b>Chứng từ trong hồ sơ về việc mất năng lực và mức độ nghiêm trọng của tình trạng này.</b> | <input type="radio"/> Không <input type="radio"/> Có                                                                     |

**VẤN ĐỀ SỨC KHỎE TÂM TRÍ** [Tất Cả Khách Hàng]

|                                                                                             |                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> Không                                                                 | <input type="radio"/> Khách hàng không biết                                                                              |
| <input type="radio"/> Có                                                                    | <input type="radio"/> Khách hàng từ chối trả lời<br><input type="radio"/> Chưa thu thập dữ liệu                          |
| <b>NẾU TRẢ LỜI "CÓ" VẤN ĐỀ SỨC KHỎE TÂM TRÍ – CHO BIẾT RÕ</b>                               |                                                                                                                          |
| Hiện đang nhận dịch vụ/điều trị bệnh trạng này                                              | <input type="radio"/> Không <input type="radio"/> Khách hàng không biết                                                  |
|                                                                                             | <input type="radio"/> Có <input type="radio"/> Khách hàng từ chối trả lời<br><input type="radio"/> Chưa thu thập dữ liệu |
| Vấn đề về sức khỏe tâm trí lâu dài                                                          | <input type="radio"/> Không <input type="radio"/> Khách hàng không biết                                                  |
|                                                                                             | <input type="radio"/> Có <input type="radio"/> Khách hàng từ chối trả lời<br><input type="radio"/> Chưa thu thập dữ liệu |
| <b>Chứng từ trong hồ sơ về việc mất năng lực và mức độ nghiêm trọng của tình trạng này.</b> | <input type="radio"/> Không <input type="radio"/> Có                                                                     |

**VẤN ĐỀ NGHIỆN** [Tất Cả Khách Hàng]

|                                                                                             |                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> Không                                                                 | <input type="radio"/> Cả nghiện rượu và ma túy                                                                           |
| <input type="radio"/> Nghiện rượu                                                           | <input type="radio"/> Khách hàng không biết<br><input type="radio"/> Khách hàng từ chối trả lời                          |
| <input type="radio"/> Nghiện ma túy                                                         | <input type="radio"/> Chưa thu thập dữ liệu                                                                              |
| <b>NẾU "NGHIỆN RƯỢU", "NGHIỆN MA TÚY" HOẶC "NGHIỆN RƯỢU VÀ MA TÚY" – CHO BIẾT RÕ</b>        |                                                                                                                          |
| Hiện đang nhận dịch vụ/điều trị cai nghiện                                                  | <input type="radio"/> Không <input type="radio"/> Khách hàng không biết                                                  |
|                                                                                             | <input type="radio"/> Có <input type="radio"/> Khách hàng từ chối trả lời<br><input type="radio"/> Chưa thu thập dữ liệu |
| Vấn đề nghiện lâu dài                                                                       | <input type="radio"/> Không <input type="radio"/> Khách hàng không biết                                                  |
|                                                                                             | <input type="radio"/> Có <input type="radio"/> Khách hàng từ chối trả lời<br><input type="radio"/> Chưa thu thập dữ liệu |
| <b>Chứng từ trong hồ sơ về việc mất năng lực và mức độ nghiêm trọng của tình trạng này.</b> | <input type="radio"/> Không <input type="radio"/> Có                                                                     |

**BẠO HÀNH GIA ĐÌNH** *[Chủ Hộ và Người Trưởng Thành]*

|                                           |                                                   |                       |                            |
|-------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------|
| <input type="radio"/>                     | Không                                             | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết      |
| <input type="radio"/>                     | Có                                                | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời |
|                                           |                                                   | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu      |
| <b>NẾU TRẢ LỜI "CÓ" BẠO HÀNH GIA ĐÌNH</b> |                                                   |                       |                            |
| <b>LẦN CUỐI XẢY RA BẠO HÀNH</b>           |                                                   |                       |                            |
| <input type="radio"/>                     | Trong vòng 3 tháng vừa qua                        | <input type="radio"/> | Cách đây 1 năm trở lên     |
| <input type="radio"/>                     | Cách đây 3 đến 6 tháng (ngoại trừ đúng 6 tháng)   | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết      |
| <input type="radio"/>                     | Cách đây 6 tháng đến 1 năm (ngoại trừ đúng 1 năm) | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời |
|                                           |                                                   | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu      |
| <b>Hiện tại quý vị đang chạy trốn?</b>    |                                                   | <input type="radio"/> | Không                      |
|                                           |                                                   | <input type="radio"/> | Có                         |
|                                           |                                                   | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết      |
|                                           |                                                   | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời |
|                                           |                                                   | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu      |

**THU NHẬP TỪ BẤT CỨ NGUỒN NÀO** *[Chủ Gia Đình và những Người Lớn]*

|                                                                                    |                                                    |                       |                              |                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <input type="radio"/>                                                              | Không                                              | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết        |                                                       |
| <input type="radio"/>                                                              | Có                                                 | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời   |                                                       |
|                                                                                    |                                                    | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu        |                                                       |
| <b>NẾU TRẢ LỜI "CÓ" THU NHẬP TỪ BẤT CỨ NGUỒN NÀO – CHO BIẾT CÁC NGUỒN THU NHẬP</b> |                                                    |                       |                              |                                                       |
| <b>Nguồn Thu Nhập</b>                                                              |                                                    | <b>Số tiền</b>        | <b>Nguồn Thu Nhập</b>        |                                                       |
| <input type="radio"/>                                                              | TANF (Trợ Giúp Tạm Thời Gia Đình Khó Khăn)         |                       | <input type="radio"/>        | Thu nhập kiếm được                                    |
| <input type="radio"/>                                                              | Bảo Hiểm Thất Nghiệp                               |                       | <input type="radio"/>        | General Assistance (GA)                               |
| <input type="radio"/>                                                              | Trợ Cấp Xã Hội - SSI                               |                       | <input type="radio"/>        | Tiền Hưu từ An Sinh Xã Hội                            |
| <input type="radio"/>                                                              | Trợ Cấp Bệnh Tật An Sinh Xã Hội (SSDI)             |                       | <input type="radio"/>        | Lương hưu hoặc thu nhập hưu trí từ việc làm trước đây |
| <input type="radio"/>                                                              | Trợ cấp thương tật vì quân vụ                      |                       | <input type="radio"/>        | Cấp dưỡng nuôi con                                    |
| <input type="radio"/>                                                              | Trợ cấp thương tật không vì quân vụ                |                       | <input type="radio"/>        | Bảo hiểm thương tật tư nhân                           |
| <input type="radio"/>                                                              | Tiền cấp dưỡng và trợ cấp khác của người phối ngẫu |                       | <input type="radio"/>        | Nguồn thu nhập khác                                   |
| <input type="radio"/>                                                              | Bồi Thường Tai Nạn Lao Động                        |                       | <b>Ghi rõ thu nhập khác:</b> |                                                       |
| <b>Tổng số tiền thu nhập hàng tháng:</b>                                           |                                                    |                       |                              |                                                       |

**NHẬN PHÚC LỢI KHÔNG PHẢI TIỀN MẶT** *[Chủ Gia Đình và những Người Lớn]*

|                                                                                           |                     |                       |                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------|----------------------------------|
| <input type="radio"/>                                                                     | Không               | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết            |
| <input type="radio"/>                                                                     | Có                  | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời       |
|                                                                                           |                     | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu            |
| <b>NẾU TRẢ LỜI "CÓ" PHÚC LỢI KHÔNG PHẢI TIỀN MẶT – CHO BIẾT TẤT CẢ CÁC NGUỒN PHÚC LỢI</b> |                     |                       |                                  |
| <input type="radio"/>                                                                     | SNAP                | <input type="radio"/> | Phúc Lợi TANF khác               |
| <input type="radio"/>                                                                     | WIC                 | <input type="radio"/> | Section 8                        |
| <input type="radio"/>                                                                     | TANF Childcare      | <input type="radio"/> | Trợ Cấp Thuê Nhà Tạm Thời        |
| <input type="radio"/>                                                                     | TANF Transportation | <input type="radio"/> | Phúc lợi khác ( <b>ghi rõ</b> ): |

**CÓ BẢO HIỂM SỨC KHỎE TÀI TRỢ** *[Tất Cả Khách Hàng]*

|                       |       |                       |                            |
|-----------------------|-------|-----------------------|----------------------------|
| <input type="radio"/> | Không | <input type="radio"/> | Khách hàng không biết      |
| <input type="radio"/> | Có    | <input type="radio"/> | Khách hàng từ chối trả lời |
|                       |       | <input type="radio"/> | Chưa thu thập dữ liệu      |

**NẾU TRẢ LỜI "CÓ" BẢO HIỂM SỨC KHỎE – CHO BIẾT CHI TIẾT VỀ BẢO HIỂM SỨC KHỎE**

|                       |                         |                       |                                                    |
|-----------------------|-------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> | MEDICAID                | <input type="radio"/> | Do Sở Làm Cung Cấp                                 |
| <input type="radio"/> | MEDICARE                | <input type="radio"/> | Thông qua COBRA                                    |
| <input type="radio"/> | SCHIP                   | <input type="radio"/> | Bảo Hiểm Sức Khỏe Tư Nhân                          |
| <input type="radio"/> | VA Medical              | <input type="radio"/> | Bảo Hiểm Sức Khỏe Tiểu Bang Cho Người Trưởng Thành |
| <input type="radio"/> | Bảo hiểm khác (ghi rõ): | <input type="radio"/> | Chương Trình Chăm Sóc Sức Khỏe Người Mỹ Da Đỏ      |

**NGÔN NGỮ CHÍNH** *[Tất Cả Khách Hàng, không bắt buộc]*

|                       |                   |                       |                  |
|-----------------------|-------------------|-----------------------|------------------|
| <input type="radio"/> | Tiếng Anh         | <input type="radio"/> | Tiếng Quan Thoại |
| <input type="radio"/> | Tiếng Tây Ban Nha | <input type="radio"/> | Tiếng Tagalog    |
| <input type="radio"/> | Tiếng Việt        | <input type="radio"/> | Ngôn ngữ khác    |
|                       |                   | <input type="radio"/> | Không rõ         |

**Chữ ký của đương đơn xác nhận mọi thông tin là đúng sự thật và chính xác**  
*Signature of applicant stating all information is true and correct*

**Ngày**  
*Date*